

Zmluva o dielo a licenčná zmluva

č. 221/2025

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník,
§ 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej len „Zmluva“)

Zmluvné strany

Názov: mestská časť Bratislava-Staré Mesto
Sídlo: Vajanského nábrežie 3, 814 21 Bratislava
IČO: 00 603 147
DIČ: 2020804170
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.
Číslo účtu IBAN: SK02 0200 0000 0000 0152 6012
Štatutárny orgán: Ing. Matej Vagač, starosta mestskej časti
Kontaktná osoba: Adela Ščasná
E-mailový kontakt: adela.scasna@staremesto.sk

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Názov: RestauROTRACCO s. r. o.
Sídlo: Piata ul. 3, 831 01 Bratislava
IČO: 46 816 763
DIČ: 2023595717
Bankové spojenie: TATRA BANKA, a. s.
Číslo účtu IBAN: SK94 1100 0000 0029 2688 2050
Štatutárny orgán: Šimon Lupták, konateľ spoločnosti
Kontaktná osoba: Šimon Lupták
E-mailový kontakt: _____

(ďalej len „Zhotoviteľ“ a spolu s Objednávateľom ďalej aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivu aj ako „Zmluvná strana“)

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa vykonať a Objednávateľovi dodať autorské dielo - **umelecké/dokumentačné fotografie z podujatí alebo iných akcií organizovaných Objednávateľom, a to vždy v minimálnom počte 30 kusov fotografií z jedného podujatia/akcie** (počet fotografií bude upresnený v konkrétnej objednávke), v kvalite a úprave

určenej pre propagačné účely podľa konkrétnej objednávky Objednávateľa (ďalej len „**Dielo**“ alebo „**Predmet Zmluvy**“).

2. Plnenie Predmetu Zmluvy bude realizované na základe e-mailových objednávok Objednávateľa, v ktorých budú špecifikované konkrétne požiadavky Objednávateľa na predmet plnenia. Objednávka bude Objednávateľom zaslaná v elektronickej podobe prostredníctvom elektronickej pošty na emailovú adresu Zhotoviteľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Zhotoviteľ každú objednávku potvrdí najneskôr do nasledujúceho pracovného dňa elektronicke na emailovú adresu Objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak. Potvrdením objednávky zo strany Zhotoviteľa sa považuje objednávka za akceptovanú s tým, že Zhotoviteľ je povinný dodať Predmet Zmluvy v rozsahu podľa príslušnej objednávky.
3. Zhotoviteľ vykoná Dielo s náležitou odbornou starostlivosťou, podľa svojich schopností a znalostí, v súlade so záujmami Objednávateľa, ktoré pozná alebo musí poznať. Zhotoviteľ dodá Objednávateľovi Dielo v súlade s podmienkami uvedenými v tejto Zmluve.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať a dodať Objednávateľovi Dielo tak, aby neobsahovalo žiadne skutočnosti, ktoré môžu bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov iných alebo by mohli byť v rozpore s dobrými mravmi.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať Dielo elektronicke a to zaslaním Diela Objednávateľovi na e-mailovú adresu dasa.dubravova@stare mesto.sk.
6. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť. Objednávateľ má právo vykonať korektúru každého Diela, prípadne vykonať jeho technickú úpravu, a to podľa vlastnej potreby odôvodnenej naplnením účelu tejto Zmluvy a má právo požiadať Zhotoviteľa o prepracovanie, doplnenie či inú úpravu Diela; na vykonanie týchto úprav poskytne Objednávateľ Zhotoviteľovi primeranú lehotu.
7. V prípade, že Dielo, alebo jeho časť, nebude zodpovedať požiadavkám Objednávateľa, nebude vyhotovené riadne a včas podľa pokynov Objednávateľa, Objednávateľ má právo odstúpiť od tejto Zmluvy.
8. Objednávateľ sa za každé Dielo vytvorené a dodané v súlade s touto Zmluvou zaväzuje zaplatiť Zhotoviteľovi odmenu podľa prvej vety ods. 1 Čl. III tejto Zmluvy.

Čl. II

Licenčné podmienky

1. Dielo zhotovené a Objednávateľovi dodané na základe tejto Zmluvy je výsledkom vlastnej tvorivej činnosti autora - Šimona Luptáka - konateľa Zhotoviteľa. Zhotoviteľ vykonáva vo vlastnom mene a na svoj účet autorské majetkové práva k Dielu v rozsahu príslušných ustanovení zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej len „**Autorský zákon**“).

2. Zhotoviteľ v súlade s § 65 a nasl. Autorského zákona udeľuje Objednávateľovi trvalú a výhradnú licenciu na použitie každého Diela vytvoreného a dodaného na základe tejto Zmluvy v neobmedzenom vecnom, časovom a teritoriálnom rozsahu (ďalej len „**Licencia**“). Licencia sa udeľuje na celú dobu trvania autorských majetkových práv ku každému Dielu vytvorenému a dodanému na základe tejto Zmluvy a to bezodplatne. Licenciu nie je možné zo strany Zhotoviteľa odvolať alebo zrušiť a to ani po ukončení trvania tejto Zmluvy. Licencia platí aj pre právnych nástupcov Objednávateľa.
3. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie každého Diela vytvoreného a dodaného na základe tejto Zmluvy, a to všetkými v súčasnosti známymi spôsobmi použitia Diela. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností udeľuje Zhotoviteľ Objednávateľovi súhlas najmä na uverejnenie každého Diela v Staromestských novinách, a to v tlačenej ako aj elektronickej forme, na webovej stránke Objednávateľa alebo na sociálnych sieťach Objednávateľa. Objednávateľ je ďalej oprávnený najmä, nie však výlučne, na nasledovné použitie a využite každého Diela:
 - a) spracovanie, úpravu, doplnenie alebo pozmenenie,
 - b) spojenie s iným dielom (iná fotografia, iné literárne dielo, výtvarné dielo a pod.),
 - c) zaradenie do databázy,
 - d) vyhotovenie rozmnoženiny, vizualizácie na akýkoľvek účel,
 - e) verejné rozširovanie originálu alebo rozmnoženiny,
 - f) uvedenie originálu alebo rozmnoženiny na verejnosti,
 - g) sprístupňovanie originálu alebo rozmnoženiny verejnosti v akomkoľvek rozsahu.
4. Rozsah použitia každého Diela alebo jeho rozmnoženiny vytvorených na základe tejto Zmluvy reflektuje aj účely spojené s činnosťou a poslaním Objednávateľa, zahŕňajúc aj účely propagácie alebo inej verejnej prezentácie jeho činnosti.
5. Objednávateľ je oprávnený udeliť súhlas tretej osobe na použitie každého Diela, teda je oprávnený poskytnúť sublicenciu na použitie každého Diela v rozsahu udelenej licencie ako celku alebo niektorého z jej jednotlivých oprávnení.
6. Objednávateľ je oprávnený, nie však povinný licenciu, resp. jednotlivé oprávnenia licencie využiť.
7. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený licenciu v zmysle tohto článku Zmluvy udeliť a že každé Dielo vytvorené na základe tejto Zmluvy nebude zaťažované právami tretích osôb, ktoré by bránili ich použitiu v zmysle udelennej licencie. V prípade porušenia tohto odseku Zhotoviteľom je Zhotoviteľ povinný nahradiť všetku škodu, ktorá vznikne Objednávateľovi alebo tretej osobe, ak použitím Diela alebo jeho rozmnoženiny dôjde k porušeniu autorských práv iného subjektu.

ČI. III

Odmena a platobné podmienky

1. Za vytvorenie a dodanie každého Diela patrí Zhotoviteľovi odmena vo výške **120,- Eur** (slovom: stodvadsať Eur). Celková odmena za vytvorenie a dodanie všetkých Diel na základe tejto Zmluvy nepresiahne sumu 2 500,- Eur (slovom: dvetisícpäťsto Eur) a Objednávateľ nie je povinný túto sumu vyčerpať.

2. Nárok na odmenu podľa vety prvej ods. 1 tohto článku Zmluvy vzniká Zhotoviteľovi po dodaní riadne a včas vytvoreného Diela Objednávateľovi a následnom zaslaní e-mailového potvrdenia Objednávateľa Zhotoviteľovi, že dodané Dielo spĺňa podmienky podľa tejto Zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Zhotoviteľovi odmenu podľa vety prvej ods. 1 tohto článku Zmluvy vždy do 30 dní odo dňa doručenia riadne vystavenej faktúry na adresu sídla Objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy alebo elektronicky na adresu faktury@staremesto.sk.
3. Faktúra musí obsahovať najmä tieto údaje:
 - označenie Objednávateľa a Zhotoviteľa (obchodné meno, sídlo, IČO, DIČ, IČ DPH),
 - označenie Diela,
 - číslo Zmluvy,
 - poradové číslo faktúry,
 - dátum vyhotovenia faktúry, dátum zdaniteľného plnenia a dátum splatnosti,
 - označenie peňažného ústavu a číslu účtu, na ktorý sa má platiť,
 - fakturovanú sumu,
 - pečiatku a podpis osoby oprávnenej konať za Zhotoviteľa,
 - prílohy, na ktorých sa Zmluvné strany v priebehu plnenia predmetu tejto Zmluvy dohodnú.
4. Faktúra i prílohy faktúry musia byť Objednávateľom odsúhlasené.
5. Ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty, platnými právnymi predpismi a touto Zmluvou, Objednávateľ je oprávnený faktúru v lehote splatnosti Zhotoviteľovi vrátiť, pričom lehota splatnosti faktúry začne plynúť po doručení riadne vystavenej faktúry Objednávateľovi.
6. Vyplatením odmeny podľa vety prvej ods. 1 tohto článku Zmluvy sú všetky nároky Zhotoviteľa za vytvorenie a použitie každého Diela alebo jeho rozmnoženiny podľa tejto Zmluvy vysporiadané. Odmena podľa vety prvej ods. 1 tohto článku Zmluvy je konečná a nemenná, zahŕňa všetky náklady Zhotoviteľa spojené s vytvorením každého Diela, ako aj všetky prípadné hotové výdavky s tým spojené.
7. Zaplatením odmeny podľa vety prvej ods. 1 tohto článku Zmluvy sa Objednávateľ stáva vlastníkom Diela, za vytvorenie a dodanie ktorého bola odmena uhradená.

Čl. IV **Doba trvania Zmluvy**

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú **od nadobudnutia účinnosti Zmluvy do 31.12.2025 alebo do vyčerpania finančného limitu uvedeného v druhej vete ods. 1 čl. III Zmluvy a to podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.**
2. Táto Zmluva môže pred uplynutím doby jej trvania zaniknúť aj:
 - a) písomnou dohodou Zmluvných strán,

- b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek Zmluvnej strany - výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť v prvý deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď preukázateľne doručená adresátovi,
 - c) odstúpením od Zmluvy Objednávateľom v prípade porušenia zmluvných povinností Zhotoviteľa uvedených v tejto Zmluve - Zmluva zaniká okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy Zhotoviteľovi a to na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
3. V prípade zrušenia záväzku vyplývajúceho z tejto Zmluvy, sú Zmluvné strany povinné bez zbytočného odkladu vysporiadať vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce im z tejto Zmluvy.

ČI. V

Doručovanie

1. Všetky listiny, dokumenty, požiadavky a oznámenia podľa tejto Zmluvy (ďalej len „**oznámenia**“) budú medzi Zmluvnými stranami zabezpečované listami doručovanými poštou, osobne alebo e-mailovou správou.
2. Ak bolo oznámenie zasielané poštou, považuje sa za doručené dňom, v ktorom ho adresát prevzal alebo odmietol prevziať, alebo dňom vrátenia zásielky odosielateľovi, ak sa uložená zásielka zaslaná na adresu Zmluvnej strany uvedenú v tomto článku Zmluvy vrátila späť odosielateľovi. Ak bolo oznámenie doručované osobne, považuje sa za doručené dňom, v ktorom ho adresát prevzal alebo odmietol prevziať. Ak bolo oznámenie zasielané e-mailom v čase od 8.00 hod. do 16.00 hod. v pracovný deň, považuje sa doručené v momente prenosu resp. oznámenia, inak v nasledujúci pracovný deň, okrem prípadu ak bola odosielajúcej Zmluvnej strane doručená automatická správa o nedoručení e-mailu alebo o neprítomnosti prijímateľa e-mailu.
3. Kontaktné údaje Zmluvných strán, na ktoré budú všetky oznámenia doručované alebo oznamované sú uvedené v záhlaví tejto Zmluvy.
4. Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie oznámenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretia tejto Zmluvy, adresy, bankového spojenia. Ak niektorá Zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat', že neobdržala akékoľvek oznámenie, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.

ČI. VI

Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto Zmluvy a touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného dodatku k Zmluve a musia byť podpísané oboma Zmluvnými stranami.

3. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť podľa ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
4. Ak by niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo alebo sa po uzavretí tejto Zmluvy stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto Zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto Zmluvy, ktorý Zmluvné strany sledovali v čase jej uzatvorenia.
5. Zánikom účinnosti tejto Zmluvy alebo jej časti nie je dotknutá účinnosť tých ustanovení Zmluvy, ktorých účinnosť podľa tejto Zmluvy a/alebo vzhľadom na ich povahu má trvať aj po ukončení účinnosti tejto Zmluvy.
6. Táto Zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých Objednávateľ dostane tri vyhotovenia a Zhotoviteľ jedno vyhotovenie.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, Zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Zhotoviteľ:

mestská časť:

RestauROTRACCO s.r.o.
Šimon Lupták
konateľ spoločnosti

mestská časť Bratislava-Staré Mesto
Ing. Matej Vagač
starosta mestskej časti